

**Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. május 27-én 08:30 órakor tartandó – **rendes** – ülésére.

Az ülés helve: Budapest VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal (1073
Budapest, VII. kerület, Erzsébet körút. 6. I. emelet 117. sz. iroda)

Napirendi javaslat:

*1.) A Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetési zárszámadásának
elfogadása*

Előterjesztő: Pazjak Okszana elnök

*2.) A 2024. évi maradvány igénybevétele, a 2025. évi költségvetésről szóló 7/2025. (III. 12.)
határozat módosítása.*

Előterjesztő: Pazjak Okszana elnök

3.) Bécsi ukrán közösség meghívására képviselői látogatás.

Előterjesztő: Pazjak Okszana elnök

Budapest, 2025. május 21.


Pazjak Okszana
elnök



***Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete***

Iktatószám:

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testület 2025. május 27-i ülésére**

Tárgy: *A Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetési
zárszámadásának elfogadása*

Készítette: Pazjak Okszana
elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §-a, valamint a 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke a zárszámadásról szóló határozatot úgy terjeszti a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete elő, hogy azt 30 napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal elkészítette az előterjesztés mellékletét képező 18 oldalas űrlapokat, melyek tartalma megegyezik a 2024. évi pénzügyi beszámoló adataival. A pénzügyi beszámoló elektronikus formában, a jogszabály által előírt határidőben, benyújtásra került a Magyar Államkincstár KGR K11 online rendszerébe.

A nemzetiségi önkormányzatnak határozatot kell hozni a 2024. évi költségvetés zárszámadásának elfogadásáról, a pénzmaradvány jóváhagyásáról és felhasználásáról, továbbá a vagyonkimutatás elfogadásáról.

A fentiek értelmében kérem a Tisztelt Képviselő-testület tagjait, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Határozati javaslat:

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

...../2025. (.....) határozata a 2024. évi költségvetés zárszámadásáról

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2024. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a **2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát**

2 932 493 Ft	Költségvetési bevétellel
2 658 689 Ft	Költségvetési kiadással
273 804 Ft	költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtását részletesen, a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat bevételi előirányzatait és teljesítési adatait forrásonként, rovatrend szerint részletezéssel az *1. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

- (2) Az Önkormányzat kiadási előirányzatait és teljesítési adatait jogcímenként, rovatrend szerint részletezéssel a *2. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (3) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *3. számú melléklet* szerint fogadja el.
- (4) Az Önkormányzata 2024. évi pénzforgalmi kimutatását a *4. számú melléklet* tartalmazza.
- (5) Az Önkormányzat 2024. évi közvetett támogatások jogcímenkénti bontását az *5. számú melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (6) Az Önkormányzat 2024. évi több éves kihatással járó adósságot keletkeztetett ügyleteinek kötelezettségeit a *6. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (7) Az Önkormányzat 2024. évi Eredmény kimutatását a *7. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (8) Az Önkormányzat 2024. évi **maradványkimutatását** a *8. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (9) Az Önkormányzat 2024.12.31-i állapot szerinti **vagyonkimutatását** az előterjesztés *9-18. számú mellékleteiben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.

- (10) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a **költségvetési maradványt** érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.
- (11) A maradvány felhasználás miatti előirányzat módosításokat, a 2025. évi elemi költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján, átruházott hatáskörben május 31-ig végezze el.

Felelős: Pazjak Okszana elnök

Határidő: Testületi ülést követő nap

Budapest, 2025. május 21.

Pazjak
Pazjak Okszana
elnök



Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi költségvetés bevételi előirányzatainak teljesítése

Ft						
Sor-szám	Rovatrend	Bevételi előirányzatok megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Index (%)
1	2	3	4	5	6	7
1	B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	2 196 890	2 196 890	100,00
		ebből: központi kezelésű előirányzatok			2 196 890	
		ebből: egyéb fejezeti fezelésű előirányzatok			0	
		ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik			0	
		ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik				
I	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 196 890	2 196 890	100,00
II	B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
III	B3	Közhatalmi bevételek				
2	B408	Kamatbevételek		25 600	25 600	100,00
3	B410	Egyéb működési bevételek				
IV	B4	Működési bevételek		25 600	25 600	100,00
V	B5	Felhalmozási bevételek				
VI	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
VII	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
VIII	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	2 222 490	2 222 490	100,00
4	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	0	710 003	710 003	100,00
IX	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	0	710 003	710 003	100,00
X		Bevételek összesen (VIII+IX)	1 040 000	2 932 493	2 932 493	100,00

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi költségvetés kiadási előirányzatainak teljesítése

Ft

Sor-szám	Rovatrend	Kiadási előirányzatok megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2024. évi teljesítés	Index (%)
1	2	3	4	5	6	7
1	K1109	Közeledési költségterítés				
2	K123	Egyéb külső személyi juttatások reprezentáció kiadásai	100 000	562 381	562 381	100,00
I	K1	Személyi juttatások	100 000	562 381	562 381	100,00
II	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	142 000	191 932	191 932	100,00
3	K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése	185 000	387 337	387 337	100,00
4	K32	Kommunikációs szolgáltatások				
5	K333	Bérleti és lízing díjak	0	199 000	199 000	100,00
6	K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások				
7	K337	Egyéb szolgáltatások	330 000	957 848	957 848	100,00
8	K341	Kiküldetések kiadásai	150 000	75 980	75 980	100,00
9	K351	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	100 000	232 999	232 999	100,00
10	K355	Egyéb dologi kiadások előirányzata		6 451	6 451	100,00
III	K3	Dologi kiadások	765 000	1 859 615	1 859 615	100,00
IV	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
11	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	33 000	44 761	44 761	100,00
12	K512	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				
13	K513	Tartalékok		273 804		
V	K5	Egyéb működési célú kiadások	33 000	318 565	44 761	14,05
VI	K1-K5	Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	1 040 000	2 932 493	2 658 689	90,66
14	K61	Immateriális javak beszerzése				
15	K63	Informatikai eszközök beszerzése				
16	K64	Egyéb tárgyi eszköz beszerzése				
17	K67	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó				
VII	K6	Beruházások	0	0	0	
VIII	K7	Felújítások	0	0	0	
18	K84	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre				
IX	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	
X	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen (VII+VIII+IX)	0	0	0	
XI	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen (VI+X)	1 040 000	2 932 493	2 658 689	90,66
19	K9113	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése				
XII	K9	Finanszírozási kiadások	0	0	0	
XIII		Kiadások mindösszesen (XI+XII)	1 040 000	2 932 493	2 658 689	90,66

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2023. évi tényleges működési, felhalmozási bevételeinek és kiadásainak
mértégszerű bemutatása (tájékoztató táblázat)

Ft

Sor- szám	Rovatrend	Megnevezés	2023. évi teljesítés	Sor- szám	Rovatrend	Megnevezés	2023. évi teljesítés	2023. évi hiány/többlet (3-7)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	B11	Önkormányzatok működési támogatásai						
2	B12	Elvonások és befizetések bevételei		1	K1	Személyi juttatások	562 381	
3	B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	2 196 890					
4	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 196 890	2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	191 932	
5	B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						
6	B34	Vagyoni típusú adók						
7	B351	Értékesítési és forgalmi adók		3	K3	Dologi kiadások	1 859 615	
8	B354	Gépjárműadó						
9	B355	Egyéb áruhasználati és szolgáltatási adók		4	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	
10	B35	Termékek és szolgáltatások adói						
11	B36	Egyéb közhasznalmi bevételek		5	K502	Elvonások és befizetések	0	
12	B3	Közhatalmi bevételek	0					
13	B402	Szolgáltatások ellenértéke						
14	B403	Közvetített szolgáltatások ellenértéke		6	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	44 761	
15	B404	Tulajdonosi bevételek						
16	B405	Ellátási díjak		7	K512	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre		
17	B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó						
18	B407	Általános forgalmi adó visszatérítése		8	K513	Tartalékok		
19	B408	Kamatbevételek	25 600					
20	B410	Egyéb működési bevételek		9	K5	Egyéb működési célú kiadások	44 761	
21	B4	Működési bevételek	25 600					
22	B63 (=B6)	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök						
23		Működési bevételek mindösszesen	2 222 490	10	K1-K5	Működési kiadások összesen	2 658 689	-436 199
24	B51	Immateriális javak értékesítése		11	K6	Beruházások		
25	B52	Ingatlanok értékesítése		12	K7	Felújítások		
26	B5	Felhalmozási bevételek	0	13	K84	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		
				14	K86	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre		
27	B72	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérítése államháztartáson kívülről		15	K87	Lakástámogatás		
28	B73	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
29	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	16	K88	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre		
30		Felhalmozási bevételek összesen	0	17	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	
				18	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0	
31	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	2 222 490	19	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	2 658 689	-436 199
				20	K911	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése		
				21	K9124	Befektetési célú befizetések, kölcsönök törlesztése		
32	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	710 003	22	K915	Központi, irányító szervi támogatás folyósítása célra		
33	B816	Központi, irányító szervi támogatás		23	K915	Központi, irányító szervi támogatás folyósítása (felhalmozási célra)		
34	B8191	Hosszú lejáratú tulajdonosi kölcsönök bevételei		24	K916	Pénzeszközök betétként elhelyezése		
35	B81 (=B8)	Belföldi finanszírozás bevételei	710 003	25	K9	Finanszírozási kiadások	0	
36		Bevételek összesen	2 932 493	26		Kiadások mindösszesen	2 658 689	273 804

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi Pénzforgalmi kimutatás

Ft

Sorszám	Megnevezés	Összeg
1	2	3
	Pénzkészlet tárgyidőszak elején	
1	- Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege (Előirányzat-felhasználási keretszámlák egyenlege)	709 048
2	- Devizabetét számlák egyenlege	0
3	- Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	955
4	- Valutapénztárak egyenlege	0
5	Pénzkészlet összesen (01+02+03+04)	710 003
6	Bevételek (+)	2 222 490
7	Kiadások (-)	2 658 689
7/A	Adott előlegek számla tárgyidőszak forgalma (-)	2 000
	Pénzkészlet tárgyidőszak végén	271 804
8	- Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege (Előirányzat-felhasználási keretszámlák egyenlege)	267 394
9	- Devizabetét számlák egyenlege	0
10	- Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	4 410
11	- Valutapénztárak egyenlege	0
12	Pénzkészlet összesen (08+09+10+11) (12=05+06-07)	271 804

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi közvetett támogatások

Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8	Összesen:	0	0

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
több éves kihatással járó feladatai tételesen, évenkénti bontásban

Képviselő-testületi döntések alapján megvalósuló feladatok

Kötelező feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2024. évi kiadás	Kiadás tervezett összege				Ft
					2025. év	2026. év	2027. év	2028. év	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)
1.									
2.									
3.									
ÖSSZESEN					0	0	0	0	0

Önként vállalt feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2024. évi kiadás	Kiadás tervezett összege				Ft
					2025. év	2026. év	2027. év	2028. év	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)
1.									0
2.									0
3.									0
ÖSSZESEN					0	0	0	0	0

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi Eredménykimutatás

Ft

#	Megnevezés	2024. évi teljesítés
1	2	3
1	Közhatalmi eredményszemléletű bevételek	0
2	Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei	0
3	Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei	0
I	Tevékenység nettó eredményszemléletű bevétele (=1+2+3)	0
4	Saját termelésű készletek állományváltozása	0
5	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	0
II	Aktivált saját teljesítmények értéke (=±4+5)	0
6	Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0
7	Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	2 446 204
8	Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek	1
III	Egyéb eredményszemléletű bevételek (=6+7+8)	2 446 205
9	Anyagköltség	387 337
10	Igénybe vett szolgáltatások értéke	1 232 828
11	Eladott áruk beszerzési értéke	0
12	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	0
IV	Anyagjellegű ráfordítások (=9+10+11+12)	1 620 165
13	Béreköltség	0
14	Személyi jellegű egyéb kifizetések	562 381
15	Bérfeladások	191 932
V	Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15)	754 313
VI	Értékcsökkenési leírás	0
VII	Egyéb ráfordítások	284 211
A	TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I+II+III-IV-V-VI-VII)	-212 484
16	Kapott (járó) osztalék és részesedés	0
17	Kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	25 599
18	Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei	0
	ebből: árfolyamnyereség	0
VIII	Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=16+17+18)	25 599
19	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0
20	Részesedések, értékpapírok, pénzeszközök értékvesztése	0
21	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	0
	ebből: árfolyamvesztés	0
IX	Pénzügyi műveletek ráfordításai (=19+20+21)	0
B	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	25 599
C	SZOKÁSOS EREDMÉNY (=±A±B)	-186 885
22	Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0
23	Különféle rendkívüli eredményszemléletű bevételek	0
X	Rendkívüli eredményszemléletű bevételek (=22+23)	0
XI	Rendkívüli ráfordítások	0
D	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY(=X-XI)	0
E	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±C±D)	-186 885

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi Maradványkimutatás

Ft

Sorszám	Megnevezés	Összeg
1	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	2 222 490
2	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	2 658 689
3	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	-436 199
4	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	710 003
5	04 Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
6	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	710 003
7	A Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	273 804
8	05 Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
9	06 Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
10	III Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	0
11	07 Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	0
12	08 Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	0
13	IV Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	0
14	B Vállalkozási tevékenység maradványa (=±III±IV)	0
15	C Összes maradvány (=A+B)	273 804
16	D Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	0
17	E Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	273 804
18	F Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)	0
19	G Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon
A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

I. Immateriális javak

1. Vagyoni értékű jogok

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

9. számú melléklet

Ft-ban

Sorszám	Intézmény	Megnevezés	Eszköz azonosító száma	Darab	Bruttó érték összesen	Értécsökkenés	Nettó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat						0

Korlátozottan forgalomképes vagyoni értékű jogok könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

I. Immateriális javak

2. Szellemi termékek

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

10. számú melléklet

		Ft-ban			
Sorszám	Intézmény	Azonosító szám	Darabszám	Bruttó érték összesen	Értékesítés
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat				0

Korlátozottan forgalomképes szellemi termékek könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

II. Tárgyi eszközök

1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

11. számú melléklet

Sorszám	Intézmény	Település, terület	Utca	Hrsz	Földterület (m2)	Bruttó érték összesen	Nettó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat						0

Korlátozottan forgalomképes ingatlanok könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

II. Tárgyi eszközök

2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

12. számú melléklet

Sorszám	Intézmény	Eszköz azonosító száma	Darab	Bruttó érték összesen	Értékcsökkenés	Ft-ban	
						Nettó érték összesen	
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat						0

Korlátozottan forgalomképes tárgyi eszközök könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

II. Tárgyi eszközök

4. Beruházások, felújítások

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

13. számú melléklet

Ft-ban

Sorszám	Intézmény	Beruházás, felújítás jellege	Darab	Bruttó érték összesen	Nettó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat				0

Korlátozottan forgalomképes beruházások, felújítások könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

B. Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

14. számú melléklet

Ft-ban				
Sorszám	Intézmények	Készletek	Értékpapírok	Forgóeszközök összesen
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	0	0	0

Forgóeszközök könyv szerinti értéken mindösszesen:

0

C. Pénzeszközök D. Követelések

E. Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások F. Aktív időbeli elhatárolások

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

15. számú melléklet

		Ft-ban			
Sorszám	Intézmények	Pénzeszközök	Követelések	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	Aktív időbeli elhatárolások
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	271 804	0	2 000	0

Eszközők könyv szerinti értéken mindösszesen:

273 804

G. Saját tőke

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

16. számú melléklet

		Ft-ban				
Sorszám	Intézmények	Nemzeti vagyon induláskori értéke	Nemzeti vagyon változásai	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	Felhalmozott eredmény	Mérleg szerinti eredmény
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	0	0	0	133 242	-186 885

Saját tőke könyv szerinti értéken mindösszesen:

-53 643

H. Kötelezettségek I. Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások

J. Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások K. Passzív időbeli elhatárolások

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

17. számú melléklet

		Ft-ban			
Sorszám	Intézmények	Kötelezettségek	Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások	Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	Passzív időbeli elhatárolások
1	Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	0	0	0	327 447

Kötelezettségek mindösszesen:

327 447

Kiegészítő információk

„0” -ra leírt, de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állománya

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

18. számú melléklet

Sorszám	Eszköz megnevezése	Eszköz azonosító száma	Darab	„0” - ra leírt, de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állománya
1	Xerox Emilia B215 lézernyomtató	36364	1	50 315

Kiegészítő információk mindösszesen:

50 315

Fi-ban

***Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete***

Iktatószám:

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testület 2025. május 27-i ülésére**

Tárgy: *A 2024. évi maradvány igénybevétele, a 2025. évi költségvetésről szóló 7/2025. (III. 12.) határozat módosítása.*

Készítette: Pazjak Okszana
elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az előző napirendi pontban tárgyaltuk a **2024-es év költségvetésének zárszámadását**, melynek keretében **273 804 Ft Maradványt** állapítottunk meg, az előterjesztés 8. számú melléklete szerint.

Ebből:

- kötelezettséggel terhet maradvány: 0 Ft
- szabad maradvány összege: 273 804 Ft.

A **Bethlen Gábor Támogatáskezelő Zrt.** igazgatója 2025. április 28-án írta alá, majd a támogatáskezelő honlapján közzétette a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2025. évi feladatalapú költségvetési támogatásának kimutatását. A közzétett adatok szerint az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évben **1 060 208 Ft** feladatalapú támogatásban részesül, a mellékelt támogatói okirat szerint.

A fent ismertetett 2024. évi maradványból és a kapott feladatalapú támogatásból önkormányzatunk összesen 1 334 012 Ft többletforráshoz jutott, melyet szükséges a 2025. évi költségvetésünkbe beépíteni. Ennek következtében a bevételi és a kiadási előirányzat fő összege a következők szerint változik:

	Bevételek mindösszesen	Kiadások mindösszesen
Eredeti előirányzat	1 040 000 Ft	1 040 000 Ft
1. Módosítás	1 334 012 Ft	1 334 012 Ft
1. Módosított előirányzat	2 374 012 Ft	2 374 012 Ft

Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy a következő határozati javaslatot fogadják el.

**...../2025. (V....) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
- a 2025. évi költségvetés módosítására –**

- 1.) Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy **befogadja** a Bethlen Gábor Támogatáskezelő Zrt-től, a nemzetiségi feladatok ellátására megítélt **1 060 208 Ft** 2025. évi feladatalapú támogatást.
- 2.) Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak a fő összegét 1 334 012 Ft-tal megemeli. Így a Bevételi és Kiadási előirányzatok összege az 1 040 000 Ft-ról **2 374 012 Ft-ra módosul.**
- 3.) A Képviselő-testület a plusz forrás nevesített felhasználásáról a későbbiek folyamán dönt. Addig a 1 334 012 Ft kiadási oldalát a K513 Tartalékok rovatban határozza meg.

Budapest, 2025. május 21.

Pazjak Okszana
elnök



TÁMOGATÓI OKIRAT

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576–2–41, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

a(z)

Név:	ERZSÉBETVÁROSI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Székhely cím:	1073 Budapest, Erzsébet körút 6.
Adószám:	15828125-1-42
Képviselő neve, titulusa	Pazjak Okszana, elnök
Törzskönyvi azonosító szám (PIR):	828121
KSH statisztikai számjel:	2113225

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

Preambulum

A Támogató Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 9. melléklete (a továbbiakban: Melléklet) alapján a támogatói okiratban meghatározott feltételek mellett vissza nem térítendő támogatást nyújt az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), valamint a támogatói okiratban meghatározottak szerint.

1. A támogatás célja, összege, adatai

1.1. Támogató a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **1.060.208,- Ft**, azaz **egymillió-hatvanezer-kettőszáznyolc forint** vissza nem térítendő – a Melléklet II. 2. pontja szerinti feladatalapú – támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben (a továbbiakban: Njtv.) meghatározott nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek támogatása (a továbbiakban: támogatott tevékenység) céljából.

1.2. A támogatás kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020

1.3. A támogatás forrása: a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 32. Központi kezelésű előirányzatok cím, 4. Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása alcím.

1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 285012

2. A támogatási jogviszony létrejötte

A támogatási jogviszony a jelen támogatói okirat közlésével jön létre. A jelen támogatói okirat a Támogató honlapján történő közzététellel közöltnek tekintendő.

3. A támogatás rendelkezésre bocsátása

A támogatást a Magyar Államkincstár támogatási előlegként, két egyenlő részletben (2025. április 30-ig és 2025. augusztus 15-ig) folyósítja az Njtv. 133. §-ában foglalt kötelezettségek teljesítését követően a Kedvezményezett Magyar Államkincstárnál nyilvántartásba vett fizetési számlájára. Amennyiben a Kedvezményezett az Njtv. 134. §-ában foglaltaknak megfelelően a költségvetési évre vonatkozóan nem

rendelkezik elfogadott költségvetéssel, nem fogadja el a költségvetési évet megelőző évre vonatkozó zárszámadását vagy államháztartási beszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, a részére járó támogatás folyósítása az Áht.-ban meghatározottak szerint felfüggesztésre kerül.

4. A támogatott tevékenység időtartama

A támogatás felhasználásának

- kezdő időpontja: 2025. január 1.
- véghatárideje: 2026. december 31.

(a továbbiakban: megvalósítási időszak).

5. A támogatás felhasználása

- 5.1. A Kedvezményezettnek a Melléklet 2.4 pontjában meghatározott felhasználási és elszámolási szabályok szerint kell eljárnia. A Melléklet 2.4.2 pontja alapján feladatalapú támogatás szempontjából kizárólag a 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása, a 083080 Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása, a 082091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése, a 082092 Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.
- 5.2. A Kedvezményezettet a támogatási cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem háríthatja át.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a megvalósítási időszak (amely a támogatás felhasználásának időtartamával megegyező időtartam) alatt felmerült és pénzügyileg teljesített (kifizetett) költségeket számolhatja el a Melléklet 2.4.1 pontja szerint.
- 5.4. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 5.5. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a Támogató előzetes, írásbeli tájékoztatása esetén teljesítési közreműködőt vonhat be. A Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő feladatainak megoszlását külön megállapodásban rendezik, amelyet a Kedvezményezett legkésőbb a beszámoló részeként köteles bemutatni a Támogatónak. Kedvezményezett az igénybevett teljesítési közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. A támogatás terhére a Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő nevére és címére szóló, a támogatás céljával összefüggő számviteli bizonylatok alapján teljesíthetők kifizetések. Nem minősül teljesítési közreműködőnek, akitől a Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során szolgáltatást vagy árut vásárol.

6. A támogatás elszámolása, felhasználásának ellenőrzése

- 6.1. A Kedvezményezettet az igénybe vett támogatásra vonatkozóan utólagos beszámolási kötelezettség terheli a Támogató honlapján közzétett Útmutató a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2026. évi működési támogatása és 2025. évi feladatalapú támogatása beszámolójának elkészítéséhez (a továbbiakban: Útmutató) és a jelen támogatói okiratban előírtak szerint.

- 6.2. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott támogatás teljes összegének felhasználásáról legkésőbb **2027. március 15-ig** köteles az Ávr. 93. § szerinti beszámolót elkészíteni és a Támogató részére benyújtani.
- 6.3. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a támogatás felhasználását dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.
- 6.4. A támogatással érintett épületet vagy egyéb ingatlant vagy ingóságot érintő fejlesztés, beruházás esetén: 200.000,- forintot meghaladó támogatási összegnél a megvalósítási időszak végétől számított három év, illetve egyéb tárgyi eszköz és immateriális javak beszerzése esetén: 200.000,- forintot meghaladó, beszerzés esetén a megvalósítási időszak végétől számított három éven belül (fenntartási időszak), kizárólag a Támogató előzetes jóváhagyásával (és a Támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, terhelhető meg, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható a támogatási céltól eltérő módon.
- 6.5. A Kedvezményezett köteles a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló Támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

7. A támogatás visszavonása, a támogatás visszafizetése

- 7.1. Ha a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adataiban, vagy a támogatás egyéb - a jogszabályban, támogatói okiratban rögzített - feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított nyolc napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogónak.
- 7.2. Ha a Támogató a Kedvezményezett bejelentése útján vagy egyébként tudomást szerez a 7.1. pontban vagy az Ávr. 96 §-ában meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követő harminc napon belül intézkedik az általa nyilvántartott adatok megváltoztatása, a támogatás feltételeinek módosítása, illetve jogszabályban meghatározott esetekben a támogatói okirat visszavonása iránt.
- 7.3. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban haladéktalanul tájékoztatja.
- 7.4. Ha a Támogató a támogatói okiratot visszavonja, a Kedvezményezett a részére folyósított támogatás — az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal növelt — összegét köteles a Támogató (10032000-01458310 számú Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla megnevezésű) fizetési számlájára a támogatói okiratszáma és az ÁHT azonosító (285012) megjelölésével harminc napon belül visszafizetni.
- 7.5. A Támogató a támogatói okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a támogatás részleges — a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okirattalellenes felhasználással arányos mértékű — visszafizetését. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét köteles visszafizetni a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított harminc napon belül a 7.4. pont szerinti fizetési számlára — a támogatói okiratszáma és az ÁHT azonosító (285012) megjelölésével — az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal.
- 7.6. A támogatásból fel nem használt összeget, valamint ha a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást a Kedvezményezett az elszámolási határidő lejártát követő

tizenöt napon belül, egy összegben köteles visszafizetni – a támogatói okirat száma és az ÁHT azonosító megjelölésével – a 7.4. pont szerinti fizetési számlára.

7.7. Amennyiben a Kedvezményezett év közben megszűnik, a megszűnés időpontjában a feladatalapú támogatásnak a kötelezettségvállalással nem terhelt részét vissza kell fizetnie.

8. Záró rendelkezések

8.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatással, annak felhasználásával kapcsolatos adatok közérdekű adatnak vagy közérdekből nyilvános adatnak minősülnek. A Kedvezményezett köteles az erre irányuló adatigénylésre a támogatási jogviszonyra vonatkozó közérdekű adatról és közérdekből nyilvános adatról az adatigénylő részére tájékoztatást adni.

8.2. A Támogató és a Kedvezményezett a támogatói okiratból eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

8.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Áht., az Ávr., az Njtv. és a Kvtv. rendelkezései – valamint az Útmutatóban foglaltak az irányadók.

A jelen támogatói okirat egy eredeti példányban készült, mely a Támogatót illeti meg.

Budapest, 2025. április 28.


Erdélyi Rudolf Zsolt
vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
Támogató


Kárpáti Árpád
Hazai egyházi és nemzetiségi
támogatások igazgatója
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Pénzügyileg ellenjegyeztem:

Budapest, 2025. április 25.



Dr. Patai-Szabó Renáta
gazdasági igazgató

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testület 2025. május 27-i ülésére**

Tárgy: *Bécsi ukrán közösség meghívására képviselői látogatás.*

Készítette: Pazjak Okszana
elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A bécsi ukrán közösség szóban meghívta önkormányzatunkat egy közös találkozóra Bécsbe 2025.06.08. napjára a Pünkösdi ünnepségre. Ezen az alkalmon önkormányzatunk kiküldetés formájában képviselteti magát, a találkozó elősegíti az ausztriai ukrán közösségekkel való kapcsolatépítést. A kiküldetésen részt vesz önkormányzatunk elnöke Pazjak Okszana és kísérete (Pazjak Maria és Turik Olek), valamint Dankó Mariann képviselő és kísérete (Dankó Maxim és Chupryna Serhii) összesen 6 fő. A programmal felmerülő közvetlen költségek a vasúton történő oda-vissza utazás és a helyben történő szállás, melynek becsült összege: 300.000,- forint.

A Képviselő-testület ... **igen**, ... **nem**, ... **tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

...../2025. (V. 27.) Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– *Bécsi ukrán közösség meghívására képviselői látogatás.* –

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz az idei bécsi ukrán közösség Pünkösdi rendezvényén és a kiküldetés formájában megvalósítandó látogató költségeit jóváhagyja.

Felelős: Pazjak Okszana elnök

Határidő: 2025.06.08.

Budapest, 2025. május 21.


Pazjak Okszana
elnök



**Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2025. május 27.** napon **08 óra 30 perc** kezdettel tartott – rendes – testületi üléséről.

Helye: Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
1073 Budapest, Erzsébet körút 6. szám alatti I. emelet 117. sz. iroda helyiségében.

Jelen vannak:

- 1.) Pazjak Okszana (elnök)
- 2.) Dankó Marianna (képviselő)
- 3.) dr. Kiss Richárd (jegyzőkönyvvezető)

Távol van: Baszaráb Anna (elnökhelyettes)

Az elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes.

A testület jegyzőkönyv vezetésére dr. Kiss Richárd jogi referenst kéri fel, jegyzőkönyv hitelesítésére Dankó Mariannát javasolja. Az elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.

Az elnök megállapítja, hogy a szavazásban résztvevő képviselők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el a javaslatot.

11/2025. (V. 27.) Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Dankó Marianna személyét elfogadja az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2025.05.27. napi testületi üléséről készülő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Pazjak Okszana

Határidő: azonnal

A szavazást követően az elnök ismerteti a napirendi pontokat.

1.) A Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetési zárszámadásának elfogadása

Előterjesztő: Pazjak Okszana elnök

2.) A 2024. évi maradvány igénybevétele, a 2025. évi költségvetésről szóló 7/2025. (III. 12.) határozat módosítása.

Előterjesztő: Pazjak Okszana elnök

3.) Bécsi ukrán közösség meghívására képviselői látogatás.

Előterjesztő: Pazjak Okszana elnök

Az elnök felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlevők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadták a napirendi pontokat.

12/2025. (V. 27.) Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– a napirend elfogadásáról –

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a napirendi pontokat.

Felelős: Pazjak Okszana

Határidő: azonnal

1. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §-a, valamint a 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke a zárszámadásról szóló határozatot úgy terjeszti a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete elő, hogy azt 30 napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal elkészítette az előterjesztés mellékletét képező 18 oldalas űrlapokat, melyek tartalma megegyezik a 2024. évi pénzügyi beszámoló adataival. A pénzügyi beszámoló elektronikus formában, a jogszabály által előírt határidőben, benyújtásra került a Magyar Államkincstár KGR K11 online rendszerébe.

A nemzetiségi önkormányzatnak határozatot kell hozni a 2024. évi költségvetés zárszámadásának elfogadásáról, a pénzmaradvány jóváhagyásáról és felhasználásáról, továbbá a vagyonkimutatás elfogadásáról.

A fentiek értelmében kérem a Tisztelt Képviselő-testület tagjait, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Határozati javaslat:

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
...../2025. (.....) határozata
a 2024. évi költségvetés zárszámadásáról

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2024. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a **2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát**

2 932 493 Ft Költségvetési bevétellel

2 658 689 Ft Költségvetési kiadással

273 804 Ft költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtását részletesen, a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat bevételi előirányzatait és teljesítési adatait forrásonként, rovatrend szerint részletezéssel az *1. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) Az Önkormányzat kiadási előirányzatait és teljesítési adatait jogcímenként, rovatrend szerint részletezéssel a *2. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (3) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *3. számú melléklet* szerint fogadja el.
- (4) Az Önkormányzata 2024. évi pénzforgalmi kimutatását a *4. számú melléklet* tartalmazza.
- (5) Az Önkormányzat 2024. évi közvetett támogatások jogcímenkénti bontását az *5. számú melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (6) Az Önkormányzat 2024. évi több éves kihatással járó adósságot keletkeztetett ügyleteinek kötelezettségeit a *6. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (7) Az Önkormányzat 2024. évi Eredmény kimutatását a *7. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (8) Az Önkormányzat 2024. évi **maradványkimutatását** a *8. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (9) Az Önkormányzat 2024.12.31-i állapot szerinti **vagyonkimutatását** az előterjesztés *9-18. számú mellékleteiben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.

- (10) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a **költségvetési maradványt** érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.
- (11) A maradvány felhasználás miatti előirányzat módosításokat, a 2025. évi elemi költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján, átruházott hatáskörben május 31-ig végezze el.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

13/2025. (V. 27.) Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– *A Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetési zárszámadásának elfogadása* –

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a 2024. évi költségvetésről készült zárszámadást az előterjesztésben foglalt tartalommal elfogadja.

Felelős: Pazjak Okszana

Határidő: azonnal

2. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Az előző napirendi pontban tárgyaltuk a **2024-es év** költségvetésének zárszámadását, melynek keretében **273 804 Ft Maradványt** állapítottunk meg, az előterjesztés 8. számú melléklete szerint.

Ebből:

- kötelezettséggel terhet maradvány: 0 Ft
- szabad maradvány összege: 273 804 Ft.

A **Bethlen Gábor Támogatáskezelő Zrt.** igazgatója 2025. április 28-án írta alá, majd a támogatáskezelő honlapján közzétette a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2025. évi feladatalapú költségvetési támogatásának kimutatását. A közzétett adatok szerint az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évben **1 060 208 Ft** feladatalapú támogatásban részesül, a mellékelt támogatói okirat szerint.

A fent ismertetett 2024. évi maradványból és a kapott feladatalapú támogatásból önkormányzatunk összesen 1 334 012 Ft többletforráshoz jutott, melyet szükséges a 2025. évi költségvetésünkbe beépíteni. Ennek következtében a bevételi és a kiadási előirányzat fő összege a következők szerint változik:

	Bevételek mindösszesen	Kiadások mindösszesen
Eredeti előirányzat	1 040 000 Ft	1 040 000 Ft
1. Módosítás	1 334 012 Ft	1 334 012 Ft
1. Módosított előirányzat	2 374 012 Ft	2 374 012 Ft

Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy a következő határozati javaslatot fogadják el.

**...../2025. (V....) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
- a 2025. évi költségvetés módosítására –**

- 1.) Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy **befogadja** a Bethlen Gábor Támogatáskezelő Zrt-től, a nemzetiségi feladatok ellátására megítélt **1 060 208 Ft** 2025. évi feladatalapú támogatást.
- 2.) Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak a fő összegét 1 334 012 Ft-tal megemeli. Így a Bevételi és Kiadási előirányzatok összege az 1 040 000 Ft-ról **2 374 012 Ft-ra módosul**.
- 3.) A Képviselő-testület a plusz forrás nevesített felhasználásáról a későbbiek folyamán dönt. Addig a 1 334 012 Ft kiadási oldalát a K513 Tartalékok rovatban határozza meg.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

14/2025. (V. 27.) Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– A 2024. évi maradvány igénybevétele, a 2025. évi költségvetésről szóló 7/2025. (III. 12.) határozat módosítása. –

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a Bethlen Gábor Támogatáskezelő Zrt. részéről, a nemzetiségi feladatok ellátására megítélt támogatási összeget befogadja és az előterjesztés tartalma szerinti költségvetés módosítást jóváhagyja.

Felelős: Pazjak Okszana

Határidő: azonnal

3. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

A bécsi ukrán közösség szóban meghívta önkormányzatunkat egy közös találkozóra Bécsbe 2025.06.08. napjára a Pünkösöd ünneplésére. Ezen az alkalmon önkormányzatunk kiküldetés formájában képviselteti magát, a találkozót elősegíti az ausztriai ukrán közösségekkel való kapcsolatépítést. A kiküldetésen részt vesz önkormányzatunk elnöke Pazjak Okszana és családi kísérete (Pazjak Maria és Turik Olek), valamint Dankó Mariann képviselő és családi kísérete (Dankó Maxim és Chupryna Serhii) összesen 6 fő. A programmal felmerülő közvetlen

költségek a vasúton történő oda-vissza utazás és a helyben történő szállás, melynek becsült összege: 300.000,- forint.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

15/2025. (V. 27.) Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– *Bécsi ukrán közösség meghívására képviselői látogatás.* –

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz az idei bécsi ukrán közösség Pünkösdi rendezvényén és a kiküldetés formájában megvalósítandó látogató költségeit jóváhagyja.

Felelős: Pazjak Okszana elnök

Határidő: 2025.06.08.

Tekintettel arra, hogy más kérdés és téma nem merült fel, az elnök 09:00 időpontban bezárja az ülést.


.....
Dankó Marianna
jegyzőkönyv hitelesítő


.....
Pazjak Okszana
elnök




.....
dr. Kiss Richárd
jegyzőkönyvvezető

Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

J E L E N L É T I Í V

amely készült az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. május 27. napon 08:30 időpontban tartott – rendes – üléséről.

1.) **Pazjak Okszana** (elnök)

Pazjak Okszana

2.) **Baszaráb Anna** (képviselő)

.....

3.) **Dankó Marianna** (képviselő)

Dankó Marianna

4.) **dr. Kiss Richárd** (jegyzőkönyvvezető)

dr. Kiss Richárd